

**top<sup>tech</sup>**  
**34-23 D2**



**top<sup>tech</sup>**  
**36-23 D**



**top<sup>tech</sup>**  
**38-23 D**



**top<sup>tech</sup>**  
**38-23 D NRG**



| <b>COLGED MACHINES</b>                                |                  |                 |                 |                              |
|-------------------------------------------------------|------------------|-----------------|-----------------|------------------------------|
| model                                                 | toptech 34-23 D2 | toptech 36-23 D | toptech 38-23 D | toptech 38-23 D NRG          |
| type of machine                                       | glasswasher      | dishwasher      | hood-type       | hood-type with heat recovery |
| rack-size                                             | 400 x 400 mm     | 500 x 500 mm    | 500 x 500 mm    | 500 x 500 mm                 |
| <b>test results in according to EN IEC 63136:2019</b> |                  |                 |                 |                              |
| initial fill<br>- energy consumption                  | 0,637 kWh        | 1,183 kWh       | 2,193 kWh       | 1,950 kWh                    |
| initial fill<br>- water consumption                   | 7,4 liter        | 13,1 liter      | 24,9 liter      | 25,9 liter                   |
| start-up time                                         | 983 seconds      | 1336 seconds    | 1710 seconds    | 920 seconds                  |
| dishes per rack                                       | 10 pcs           | 18 pcs          | 18 pcs          | 18 pcs                       |
| cleaning performance                                  | 100 %            | 98 %            | 100 %           | 99,7 %                       |
| resoiling performance                                 | 0,2              | 0,2             | 0,1             | 0,5                          |
| energy consumption<br>- per cycle                     | 0,214 kWh        | 0,261 kWh       | 0,342 kWh       | 0,276 kWh                    |
| water consumption<br>- per cycle                      | 1,4 liter        | 1,7 liter       | 1,9 liter       | 1,9 liter                    |
| average<br>program time                               | 157 seconds      | 95 seconds      | 95 seconds      | 93 seconds                   |
| average<br>cycle time                                 | 317 seconds      | 361 seconds     | 247 seconds     | 326 seconds                  |
| power<br>ready to use                                 | 0,146 kW         | 0,134 kW        | 0,191 kW        | 0,299 kW                     |

**top<sup>tech</sup>**  
**34-23 D2**



**top<sup>tech</sup>**  
**36-23 D**



**top<sup>tech</sup>**  
**38-23 D**



**top<sup>tech</sup>**  
**38-23 D NRG**



**COLGED MACHINE**

|                        |                  |                 |                      |                                                 |
|------------------------|------------------|-----------------|----------------------|-------------------------------------------------|
| Modello                | toptech 34-23 D2 | toptech 36-23 D | toptech 38-23 D      | toptech 38-23 D NRG                             |
| Tipo di macchina       | Lavabicchieri    | Lavapiatti      | lavatoviglie a capot | lavatoviglie a capot con recuperatore di calore |
| Dimensioni del cestino | 400 x 400 mm     | 500 x 500 mm    | 500 x 500 mm         | 500 x 500 mm                                    |

**TABELLA DELLE PRESTAZIONI SECONDO NORMA EN IEC63136:2019**

|                                                                    |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Consumo di energia per il primo riempimento                        | 0,637 kWh (chilowattora) | 1,183 kWh (chilowattora) | 2,193 kWh (chilowattora) | 1,950 kWh (chilowattora) |
| Consumo di acqua per il primo riempimento                          | 7,4 litri                | 13,1 litri               | 24,9 litri               | 25,9 litri               |
| Tempo del primo riempimento                                        | 983 secondi              | 1336 secondi             | 1710 secondi             | 920 secondi              |
| Numero di piatti per ogni cesto e ciclo                            | 10                       | 18                       | 18                       | 18                       |
| Potere pulente del ciclo di lavaggio standard                      | 100 %                    | 98 %                     | 100 %                    | 99,7 %                   |
| Grado di sporchevolezza dopo il lavaggio, in particelle per piatto | 0,2 particelle / piatto  | 0,2 particelle / piatto  | 0,1 particelle / piatto  | 0,5 particelle / piatto  |
| Consumo di energia per ciclo                                       | 0,214 kWh (chilowattora) | 0,261 kWh (chilowattora) | 0,342 kWh (chilowattora) | 0,276 kWh (chilowattora) |
| Consumo di acqua per ciclo                                         | 1,4 litri                | 1,7 litri                | 1,9 litri                | 1,9 litri                |
| Durata media dei programmi                                         | 157 secondi              | 95 secondi               | 95 secondi               | 93 secondi               |
| Durata media dei cicli                                             | 317 secondi              | 361 secondi              | 247 secondi              | 326 secondi              |
| Potenza elettrica assorbita dall'apparecchio in modalità standby   | 0,146 kW (chilowatt)     | 0,134 kW (chilowatt)     | 0,191 kW (chilowatt)     | 0,299 kW (chilowatt)     |

**top<sup>tech</sup>**  
**34-23 D2**



**top<sup>tech</sup>**  
**36-23 D**



**top<sup>tech</sup>**  
**38-23 D**



**top<sup>tech</sup>**  
**38-23 D NRG**



**COLGED MASCHINEN**

| Modell       | toptech 34-23 D2   | toptech 36-23 D      | toptech 38-23 D        | toptech 38-23 D NRG                           |
|--------------|--------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------------------------|
| Maschinentyp | Gläserspülmaschine | Geschirrspülmaschine | Durchschubspülmaschine | Durchschubspülmaschine mit Wärmerückgewinnung |
| Korbmaß      | 400 x 400 mm       | 500 x 500 mm         | 500 x 500 mm           | 500 x 500 mm                                  |

**Leistungsdaten nach EN IEC 63136:2019**

|                                         |              |               |               |              |
|-----------------------------------------|--------------|---------------|---------------|--------------|
| Erstbefüllung - Energieverbrauch        | 0,637 kWh    | 1,183 kWh     | 2,193 kWh     | 1,950 kWh    |
| Erstbefüllung - Wasserverbrauch         | 7,4 Liter    | 13,1 Liter    | 24,9 Liter    | 25,9 Liter   |
| Dauer                                   | 983 Sekunden | 1336 Sekunden | 1710 Sekunden | 920 Sekunden |
| Anzahl Teller pro Zyklus                | 10 Stück     | 18 Stück      | 18 Stück      | 18 Stück     |
| Reinigungsleistung                      | 100 %        | 98 %          | 100 %         | 99,7 %       |
| Wiederanschmutzungsleistung             | 0,2          | 0,2           | 0,1           | 0,5          |
| Energieverbrauch - pro Zyklus           | 0,214 kWh    | 0,261 kWh     | 0,342 kWh     | 0,276 kWh    |
| Wasserverbrauch - pro Zyklus            | 1,4 Liter    | 1,7 Liter     | 1,9 Liter     | 1,9 Liter    |
| Durchschnittliche Programmdauer         | 157 Sekunden | 95 Sekunden   | 95 Sekunden   | 93 Sekunden  |
| Durchschnittliche Zyklusdauer           | 317 Sekunden | 361 Sekunden  | 247 Sekunden  | 326 Sekunden |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftsmodus | 0,146 kW     | 0,134 kW      | 0,191 kW      | 0,299 kW     |